



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 4 septembre 2024**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 16 septembre 2024

10.003 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 19 septembre 2024

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1246135001

Autoriser la 2e prolongation, pour une période de 24 mois, de 2 ententes-cadres conclues avec Logistik Unicorp inc. pour l'approvisionnement en biens et la fourniture des services en gestion vestimentaire intégrée destinés à l'ensemble des employés des services de sécurité publique de la Ville de Montréal (CG22 0377) / Autoriser une dépense additionnelle de 29 702 561,81 \$

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion des actifs immobiliers - 1245896002

Conclure des ententes-cadres avec les firmes Artopex inc., Groupe Ameublement Focus inc., Concept Mobilier Möbel360 inc. et Eldon James Poncsak pour l'acquisition de mobilier, pour une durée de 5 ans avec possibilité de 2 prolongations de 12 mois - Montant estimé des ententes: 7 079 088,21 \$ (contingences et taxes incluses) Appel d'offres public 24-20459 (5 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de sécurité incendie de Montréal , Direction des opérations - 1245866001

Accorder un contrat à Concept Controls inc. pour la fourniture d'équipements de détection et de surveillance de l'environnement de matières dangereuses, pour un montant total de 162 847,41 \$ (taxes incluses) Appel d'offres public 24-20564 (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1244473001

Accorder un contrat à EBI Envirotech inc. pour le contrat de nettoyage des chambres de vannes avec disposition des boues et résidus d'une durée de 48 mois avec une option de prolongation de 12 mois - Dépense totale de 678 954 \$ (contingences, incidences et taxes incluses) - Appel d'offres public 24-20574 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1243772001

Accorder 2 contrats à 9200-2427 Québec inc. pour les services de déneigement et d'entretien routier de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte (lot 1), du lieu d'enfouissement technique et du centre de traitement des matières organiques (lot 2) de la Ville de Montréal, pour une période de 36 mois chacun, avec une option de prolongation de 12 mois - Dépense totale 743 999,09 \$ (contingences et taxes incluses) - Appel d'offres public 24-20508 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1245501002

Accorder un contrat à Drumco Énergie inc. pour la fourniture d'un groupe électrogène d'une puissance minimale de 400 kW avec un moteur diesel intégré dans un caisson insonorisé - Dépense totale 371 242,78 \$ (taxes incluses) - Appel d'offres public 24-20509 (2 soumissionnaires, 1 conforme)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'environnement - 1245435001

Accorder un contrat à Agilent Technologies Canada Inc., pour la fourniture d'un système purge et piégeage couplé au chromatographe en phase gazeuse avec détection par spectrométrie de masse - Dépense totale de 223 901,29 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 24-20578 (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1249580002

Conclure une entente-cadre d'approvisionnement avec Importel inc. pour la fourniture sur demande de jeux vidéo, incluant une option de prolongation de 12 mois, pour une période de 36 mois - Montant estimé de l'entente: 729 438,77 \$ (taxes incluses) Appel d'offres public 24-20518 (un seul soumissionnaire)

20.009 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1247567026

Conclure une entente-cadre avec Trois Diamants Auto (1987) ltée pour l'acquisition de pièces de véhicules authentiques de marque Chrysler, pour une période de 5 ans, sans option de renouvellement - Montant total estimé de l'entente de 1 307 330,99 \$ (variation des quantités et taxes incluses) - Appel d'offres public 24-20576 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.010 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports, Direction des sports - 1245978002

Autoriser la cession du contrat octroyé à Paysagiste Solarco inc. pour les services de déneigement au complexe sportif Claude-Robillard et l'aréna Michel-Normandin (CG23 0325), au 1er novembre 2024, à l'Agence de mobilité durable / Autoriser un ajustement à la baisse de la base budgétaire à partir de 2025 de 6 600 \$ pour le budget des revenus et de 216 500 \$ pour le budget des dépenses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.011 Contrat de construction

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction des projets d'aménagement urbain - 1248848017

Accorder un contrat à Construction N.R.C. inc. pour la réalisation des travaux d'aménagement de feux de circulation et d'axes de mobilité - Dépense totale de 1 253 974,84 \$ (contingences et taxes incluses) - Appel d'offres public 516209 (3 soumissionnaires)

20.012 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier, Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1247231024

Accorder un contrat à C.M.S. Entrepreneurs Généraux inc. pour des travaux d'égout et de conduite d'eau secondaire, de voirie, d'éclairage et d'utilités publiques (CSEM, Bell, Hydro-Québec) dans la rue Aylmer, de la rue Milton à la rue Prince-Arthur Ouest dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal - Dépense totale de 8 312 556,75 \$ (contingences, incidences et taxes incluses) / Autoriser un budget de revenus équivalent aux dépenses de 1 138 109,46 \$ (contingences et taxes incluses), pour les travaux de Bell remboursables en vertu de l'entente - Appel d'offres public 464410 (5 soumissionnaires)

20.013 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1247033002

Accorder un contrat à Reftech International inc. pour les travaux de remise à niveau des systèmes d'incinération des boues no 2 et no 4 de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Dépense totale de 1 878 768,47 \$ (contingences et taxes incluses) - Appel d'offres public DEEU-SP24023-BF0000-C (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.014 Contrat de construction

CE Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1247424002

Accorder un contrat à Coffrage Alliance Itée pour l'exécution des travaux d'étalement de tunnels de ventilation et d'évacuation du Biodôme (bâtiment 2402) - Dépense totale de 485 470,44 \$ (contingences, incidences et taxes incluses) - Appel d'offres public IM-PR-24-0001-Tunnels (5 soumissionnaires)

20.015 Contrat de construction

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1249544002

Accorder un contrat à Demospec Déconstruction inc. pour la déconstruction du bâtiment entrepôt cour de Louvain (0056) et du bâtiment centre de distribution Louvain (Mag. No 1) (0430) - Dépense totale de 2 276 247 \$ (contingences, incidences et taxes incluses) Appel d'offres public IMM-15934 (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.016 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1247574001

Accorder un contrat à Filtrum inc. pour la réalisation de travaux de mise à niveau des équipements de chaux à l'usine de production d'eau potable Pointe-Claire - Dépense totale de 3 571 343,10 \$ (contingences, incidences et taxes incluses) - Appel d'offres public n° DEP-P240009-168333-C (1 soumissionnaire conforme)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.017 Contrat de construction

CE Société du Parc Jean-Drapeau - 1247862010

Accorder un contrat de services de construction à l'entreprise Les Couvertures St-Léonard inc. dans le cadre des travaux de la Biosphère, notamment la toiture et la plateforme B - Dépense totale de 7 908 210,45 \$ (taxes, contingences et incidences incluses) - Appel d'offres public 202406288PUBCO (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

20.018 Contrat de construction

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1249965001

Accorder un contrat à Charex inc. pour la réalisation de travaux d'aménagement et de travaux électriques dans le parc Jarry - Dépense totale de 7 752 138,91 \$ (contingences, variation de quantités, incidences et taxes incluses) - Appel d'offres public 24-6146 (7 soumissionnaires)

20.019 Contrat de construction

CM Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1247227003

Résilier le contrat accordé à CONSTRUCTIONS ROCART INC. pour des travaux de réfection et de mise aux normes des rampes d'accès et du revêtement de la cour des bonsaïs de la Maison de l'Arbre Frédéric-Back du Jardin botanique de Montréal (CM23 1432) - Autoriser un paiement de 88 393,07 \$, taxes incluses

20.020 Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1245492002

Exercer la première option de renouvellement de 12 mois pour l'entretien ménager et de conciergerie à la station de l'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte et autoriser une dépense additionnelle de 348 824,02 \$, taxes incluses dans le cadre du contrat accordé à Axia services inc. (CG21 0563) majorant ainsi la somme totale du contrat de 1 046 472,07\$ à 1 395 296,09 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.021 Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau , Direction de la gestion des actifs - 1248126002

Accorder un contrat de services professionnels à Technologies Direxyon inc., fournisseur unique, pour le renouvellement du service de maintenance applicative pour le logiciel d'aide à la décision "DIREXYON", pour la période du 1er octobre 2024 au 30 septembre 2027 (3 ans) pour une somme maximale de 1 869 499,82 \$, taxes incluses.

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.022 Contrat de services professionnels

CG Service des ressources humaines et des communications , Direction attraction et acquisition de talents - 1244716002

Exercer l'option de la première prolongation de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 397 702,09 \$ taxes incluses pour des services professionnels d'évaluation du potentiel des compétences de gestion des cadres de la Ville de Montréal dans le cadre du contrat accordé à M2D Leadership (CG21 0605) majorant ainsi le montant total du contrat de 1 119 281,63 \$ à 1 516 983,72 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.023 Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau , Direction des projets majeurs - 1245520001

Accorder un contrat à la firme FNX-innov pour les services professionnels de réalisation de l'étude de conception du projet de construction de l'usine de traitement et de valorisation des boues, pour une période de 4 ans - Dépenses totale 6 650 974,92 \$ (contingence et taxes incluses) - Appel d'offres: 24-20437 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.024 Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1249973002

Exercer l'option de prolongation de 12 mois, sans dépense additionnelle, pour la fourniture de services professionnels en ingénierie multidisciplinaire à la Direction de l'épuration des eaux usées, dans le cadre d'un contrat accordé à Les Services EXP inc. (CG21 0578)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.025 Contrat de services professionnels

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1248782001

Conclure une entente-cadre avec Équipe Laurence inc. pour des services professionnels en ingénierie visant divers projets au Complexe sportif Claude-Robillard, notamment le Stade d'athlétisme, pour une période de 5 ans ou jusqu'à l'épuisement des enveloppes budgétaires - Montant estimé de l'entente : 1 707 637,45 \$ (contingences et taxes incluses) - Appel d'offres public 24-20555 (3 soumissionnaires)

20.026 Contrat de services professionnels

CM Service de la diversité et de l'inclusion sociale , Direction territoires et interventions de proximité - 1246535002

Accorder un contrat à Coalition Pozé, pour une période se terminant le 31 mars 2028, pour assurer le déploiement des services de l'Équipe mobile de médiation et d'intervention sociale (EMMIS) - Dépense totale de 5 658 530 \$ / Approuver le projet de convention à cet effet

20.027 Contrat de services professionnels

CE Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1240649009

Accorder un contrat à Tech Vac Environnement inc. pour la fourniture d'équipements de pompage et de nettoyage de puits d'accès, pour une période de 36 mois - Dépense totale de 185 569,65 \$ (taxes incluses) - Appel d'offres public S-2315 (3 soumissionnaires)

20.028 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.029 Entente

CG Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1249911003

Approuver l'avenant à l'entente entre la Ville de Montréal et Lafarge Canada inc. (CG22 0106) pour la période du 1er janvier 2024 au 31 décembre 2025 avec possibilité de prolongation jusqu'au 31 décembre 2027, pour l'utilisation de la carrière de Montréal-Est pour le déversement et la gestion des eaux pluviales provenant du Collecteur Industriel / Autoriser, en vertu de cette entente, une dépense totale de 8 367 787,23 \$ (taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.030 Entente

CG Service des technologies de l'information , Direction espaces de travail et services aux utilisateurs - 1249563008

Autoriser une dépense additionnelle de 252 672,65 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat octroyé à Cofomo inc. (CG23 0187), pour l'augmentation des banques d'heures du lot 1 (fourniture sur demande de prestations de services de techniciens informatiques), majorant ainsi le montant total du contrat de 3 497 094,78 \$ à 3 749 767,43 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.031 Immeuble - Aliénation

CG Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1248290006

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à l'organisme à but non lucratif, Les Fondations du Quartier, à des fins de construction de logements sociaux et communautaires, 2 terrains vacants, connus et désignés comme étant les lots 6 049 217 et 6 049 218 du cadastre du Québec, situés dans le projet de développement Westbury, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, d'une superficie totale de 3725,3 m², pour un montant de 1 572 000\$, plus les taxes applicables, le cas échéant / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses équivalents de 1 572 000 \$ au Service de l'habitation pour la revente de l'immeuble pour l'année 2024

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.032 Immeuble - Aliénation

CM Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1248290004

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à Investissements Claricpur Décarie inc./Claricpur Décarie investments inc., à des fins d'assemblage pour la construction d'un projet d'habitations résidentielles, un terrain connu et désigné comme le lot 6 607 049 du cadastre du Québec, correspondant à une partie de ruelle située entre le boulevard Décarie et l'avenue Prud'homme, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce, d'une superficie de 102,7 m², pour un montant de 350 000 \$, plus les taxes applicables. À toutes fins que de droit, fermer et retirer du domaine public le lot 6 607 049 du cadastre du Québec

20.033 Immeuble - Location

CG Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1248042008

Approuver la permission par laquelle Société en commandite Capreit, représentée par son commandité Capreit GP inc. permet à la Ville d'utiliser les équipements de télécommunications sur la toiture du 1, Place Bellerive à Laval, d'une superficie de 150 pi² pour les besoins du Système évolué de radiocommunication de l'agglomération de Montréal (SERAM), pour un terme de 10 ans, rétroactivement du 1er avril 2023 au 31 mars 2033, pour un montant total de 114 975 \$ (taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.034 Subvention - Contribution financière

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1247956003

Accorder un soutien financier totalisant 50 000 \$ au Regroupement des Magasins-Partage de l'Île de Montréal afin de réaliser le projet Cultiver l'Espoir pour la période 2024-2025, dans le cadre de l'Entente sectorielle de développement du secteur bioalimentaire de la région de Montréal 2023-2025 (CG23 0152) / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.035 Subvention - Contribution financière

CG Service de l'habitation , Direction développement résidentiel - 1243716003

Approuver la convention de contribution financière entre la Ville de Montréal et l'organisme à but non lucratif Habitations l'Émérillon pour la construction de 3 immeubles sur les lots 6 541 895 et 6 541 900, totalisant 109 unités dans l'Arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles dans le cadre de l'Entente de contribution financière pour la réalisation de logements abordables entre le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation et la Fédération des Caisses Desjardins du Québec / Approuver la convention de subordination entre Habitations l'Émérillon, la Caisse d'économie solidaire Desjardins et la Ville de Montréal / Autoriser une aide financière maximale de 8 284 000 \$ à Habitations l'Émérillon représentant la contribution du milieu à être remboursée par la Communauté métropolitaine de Montréal / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses équivalents de 8 284 000 \$ au Service de l'habitation pour l'année 2024

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.036 Subvention - Contribution financière

CG Service de l'habitation , Direction développement résidentiel - 1247597001

Accorder un soutien financier de 650 000 \$ à l'organisme Brique par Brique pour la réalisation du projet de logement social du même nom / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.037 Subvention - Contribution financière

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1243715003

Accorder un soutien financier de 100 000 \$ à l'Alliance de l'industrie touristique du Québec en 2024 et de 200 000 \$, conditionnellement à la signature de la nouvelle entente Réflexe avec le gouvernement du Québec, pour les années 2025, 2026 et 2027 pour le projet portant sur l'invitation du Guide Michelin / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.038 Subvention - Contribution financière

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1238973003

Accorder un soutien financier maximal et non récurrent de 300 000 \$ à l'Académie Asylum en 2024 et de 600 000 \$, conditionnellement à la signature de la nouvelle entente Réflexe avec le gouvernement du Québec, pour les années 2025, 2026 et 2027, en vue d'aménager et d'équiper un espace pour l'industrie du jeu vidéo indépendant / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.039 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de l'habitation , Direction développement résidentiel - 1243867005

Autoriser une dépense maximale de 66 096,50 \$ toutes taxes incluses à être versée à la SHDM pour divers travaux requis au bâtiment municipal localisé au 2250, rue Plessis

20.040 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1248298004

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 395 000 \$, à 6 organismes, dans le cadre de l'appel à propositions Entreprendre ensemble / Approuver les projets de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.041 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de l'habitation , Direction développement résidentiel - 1244681003

Approuver la convention de contribution financière entre la Ville de Montréal et Domaine de Parc Cloverdale pour la rénovation d'un bâtiment situé au 4695, rue Alexander, dans le cadre de l'Entente de contribution financière pour la réalisation de logements abordables entre le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation et le Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.) / Déléguer à la directrice du Service de l'habitation la signature de l'acte hypothécaire de troisième rang en faveur de la Ville de Montréal, conformément aux paramètres énoncés dans la convention de contribution financière / Autoriser une aide financière de 338 272 \$ à Domaine de Parc Cloverdale représentant la contribution du milieu à être remboursée par la Communauté métropolitaine de Montréal

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.042 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité et de l'inclusion sociale , Direction développement programmes et activités - 1248121003

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 700 000 \$ à 3 différents organismes pour la réalisation d'initiatives auprès des personnes migrantes à statut précaire et sans statut, dans le cadre de l'appel à projets sur invitation "Montréal pour toutes et tous, sans égard au statut", pour la période du 30 septembre 2024 au 31 décembre 2026 / Approuver les projets de convention à cet effet

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'eau , Direction des stratégies et de la performance - 1249966004

Adopter une résolution visant à autoriser l'utilisation partielle des sommes accumulées à la réserve financière eau et égouts locale pouvant aller jusqu'à 1 900 000 \$, somme nécessaire pour permettre au Service de l'eau d'assumer les dépenses à venir d'ici la fin de l'année / Autoriser un virement, jusqu'à concurrence de 1 900 000 \$ du Service de l'eau vers les arrondissements

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité - 1245551003

Accepter l'offre de services de l'arrondissement Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension, en vertu du 2e alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4), de prendre en charge les travaux de mise aux normes des feux de circulation, à l'intersection des rues Jean-Guibord et Jarry Est, sur le réseau local de l'arrondissement Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension, dans le cadre du programme complémentaire de planage-revêtement 2024

30.003 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1249687002

Autoriser la dépense estimée à 1 349,30 \$ relative à la participation de Josefina Blanco, membre du comité exécutif et conseillère de la Ville à l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie, et de Kaila Amaya Munro, conseillère à l'arrondissement de Verdun à une réunion du conseil d'administration de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) qui se tiendra à Ottawa (Ontario), les 18 et 19 septembre 2024

30.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.005 Administration - Nomination de membres

CM Service du greffe - 1249671004

Approuver la nomination au Conseil du patrimoine de Montréal d'un membre régulier et de 5 membres suppléants pour un premier mandat renouvelable de 3 ans, la nomination d'un vice-président pour un mandat non renouvelable de 3 ans ainsi que le renouvellement pour 3 ans du mandat de 3 membres

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Adoption

CG Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1249443001

Adopter le règlement modifiant le «Règlement concernant la quote-part tarifaire pour la fourniture de compteurs et la réalisation des activités déléguées afférentes (RCG 13-005)»

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.002 Règlement - Adoption

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1240025007

Adopter le règlement modifiant le règlement sur les réseaux câblés (12-012)

40.003 Règlement - Emprunt

CM Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1249403001

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 5 814 000 \$ pour le financement de l'acquisition d'outils de collecte des matières résiduelles sur le territoire de la Ville de Montréal

40.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40.005 Toponymie

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1249026002

Renommer « avenue Senécal » l'avenue Sénécal, dans l'arrondissement de LaSalle

50 – Ressources humaines

50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines et des communications , Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1240314002

Approuver l'entente de règlement E.V. 2023-1048 intervenue entre la Ville de Montréal et le Syndicat des cols bleus regroupés de Montréal (SCFP, 301) concernant le grief n°21-1639 et adopter l'entente-cadre de transfert entre le Régime de retraite des cols bleus de la Ville de Montréal et le Régime complémentaire de retraite des employés de la Cité de Dorval

50.002 Convention collective / Contrat de travail

CG Service des ressources humaines , Direction des relations de travail - 1246404001

Approuver l'entente intervenue entre la Ville de Montréal et l'Association des pompiers de Montréal inc. concernant la modification de certaines dispositions de la convention collective et les modalités de la directive sur l'assignation des heures supplémentaires (remplacement du statut de pompiers temporaires pour le statut de pompiers flottants)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

50.003 Nomination

CE Service des ressources humaines et des communications , Direction attraction et acquisition de talents - 1249742002

Approuver la nomination de la directrice Soutien général, projets spéciaux et service à la clientèle dans l'échelle salariale 2024 - FM11, au Service des affaires juridiques à la date de la résolution du CE ou d'une autre date convenue entre les parties, pour une durée indéterminée.

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance